



**TOWNSHIP OF CHAMPLAIN
REGULAR MEETING**

**August 7, 2018
TOWNSHIP HALL**

1. OPENING - 7:00 P.M.

Call to order

2. DISCLOSURE OF PECUNIARY INTEREST

(on any items that appear on the agenda)

3. ADOPTION OF AGENDA

4. PRESENTATION BY COUNCIL

5. PRESENTATION – COMMITTEES / CONSULTANTS

6. DEPUTATION

7. STAFF REPORTS

7.1 Planning

7.1.1 On-Going Planning Projects

7.1.2 Removal of Part Lot Control - G. Dupont General Contractor Inc. - Julien Street

7.1.3 Removal of Part Lot Control - G. Dupont General Contractor Inc. - Higginson St & Stanley Ave

7.1.4 Application to deem subdivision not to be a registered plan of subdivision - Newton Road (Rutherford)

7.2 ADOPTION OF PLANNING BY-LAWS

7.2.1 By-Law 2018-56 – Part Lot Control - 27 and 29 Julien Street

7.2.2 By-Law 2018-57 – Part Lot Control - Higginson Street & Stanley Avenue

7.2.3 By-Law 2018-58 – to designate road widening as public highway (Greenlane Road West)

7.2.4 By-Law 2018-59 – By-Law to deem a Plan of Subdivision not to be a Registered Plan of Subdivision within the meaning of the Planning Act R.S.O. 1990 c. P. 13, as amended

7.3 Administration

7.4 Finance

7.4.1 Financial Statements

7.5 Fire Department

7.5.1 District 1 - Monthly Reports - June and July 2018

7.5.2 District 2 - Monthly Report - June 2018

7.6 Parks & Recreation

7.6.1 REC Monthly Report - June and July 2018

7.7 Roads Department

7.7.1 PWD Monthly Report - June and July 2018

7.7.2 PWD Report PWD-09-18 - Waste Water Treatments Plant - L'Orignal and Vankleek Hill Radio Communication Upgrades

7.7.3 PWD Breakdown of 2018 Capital Projects Table

7.8 Building

7.8.1 CBO Monthly Reports - June and July 2018

7.9 By-Law Enforcement

7.9.1 BEO Monthly Report - June and July 2018

7.10 Day Care Services

7.10.1 DCS Monthly Report - July 2018

7.11 Water-Sewage/Ontario Clean Water Agency

7.11.1 2018-2019 MOECC Inspection Report - Vankleek Hill Waste Water Treatment Plant

7.11.2 OCWA - Dashboard Report 2nd Quarter 2018

8. REPORT OF LIAISON COMMITTEE MEMBERS / COMMITTEE REPORTS

8.1 Fire Services

8.2 Emergency Planning

8.3 Economic Development and Tourism

8.4 Drainage

8.4.1 Drainage Monthly Reports - June and July 2018

8.5 Recycling

8.5.1 Minutes - June 18, 2018 Meeting

8.6 Library Board

8.6.1 LIB Monthly Reports - June & July 2018

8.6.2 Minutes - June 16, 2018 Meeting

8.7 Public Works

8.8 Waste Management

8.9 Mayer Landfill Site

8.10 Recreation

8.11 Community Policing Advisory Committee (CPAC)

9. REPORT OF THE MAYOR

10. OTHER BUSINESS

11. ADOPTION OF MINUTES

11.1 Minutes - Special Meeting - May 31, 2018

11.2 Minutes - Regular Meeting - June 19, 2018

11.3 Minutes - Special Meeting - July 19, 2018

12. ADOPTION OF BY-LAWS

13. CORRESPONDENCE (for action)

13.1 Vankleek Hill Agricultural Society - Fair requests

13.2 Township of North Dundas - Special Occasion Permit Fees

13.3 City of Quinte West and City of Hamilton - Cannabis Grace Period

13.4 Township of Howick - Cemetary Funding

14. CORRESPONDENCE (for information)

14.1 Alzheimer Society, Cornwall and District - Letter of Thanks

15. QUESTION PERIOD

During this time, the public can ask questions or get information relating to items discussed during the Council meeting.

16. IN CAMERA

17. NEXT MEETING

- Regular Meeting - September 11, 2018

18. CONFIRMING BY-LAW

18.1 By-Law 2018-60

19. ADJOURNMENT



CANTON DE CHAMPLAIN RÉUNION RÉGULIÈRE

le 7 août 2018
SALLE MUNICIPALE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE - 19 H

Appel à l'ordre et ouverture

2. DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

(concernant les sujets inscrits à l'ordre du jour)

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

4. PRÉSENTATION PAR LE CONSEIL

5. PRÉSENTATION – COMITÉS / CONSULTANTS

6. DÉLÉGATION

7. RAPPORTS DU PERSONNEL

7.1 Urbanisme

7.1.1 Liste des projets d'urbanisme en cours

7.1.2 Retrait de l'application du contrôle des parties de lots - G. Dupont General Contractor Inc. - rue Julien

7.1.3 Retrait de l'application du contrôle des parties de lots - G. Dupont General Contractor Inc. - rue Higginson et avenue Stanley

7.1.4 Demande pour un règlement qui décrète qu'un plan de lotissement n'est pas un plan enregistré de lotissement - chemin Newton (Rutherford)

7.2 ADOPTION DE RÈGLEMENTS D'URBANISME

7.2.1 Règlement 2018-56 – contrôle des parties de lots - les 27 et 29 rue Julien

7.2.2 Règlement 2018-57 – contrôle des parties de lots - rue Higginson et avenue Stanley

7.2.3 Règlement 2018-58 – désignation d'un élargissement de rue à titre de voie publique (chemin Greenlane ouest)

7.2.4 Règlement 2018-59 – Règlement qui décrète un plan de lotissement comme n'étant pas un plan enregistré de lotissement comme l'entend la Loi sur l'aménagement du territoire, L.R.O. 1990, c. P. 13, telle que modifiée

7.3 Administration

7.4 Finances

7.4.1 États financiers

7.5 Service d'incendie

7.5.1 District 1 - rapports mensuels - juin et juillet 2018

7.5.2 District 2 - rapport mensuel - juin 2018

7.6 Parcs et loisirs

7.6.1 REC - rapport mensuel - juin et juillet 2018

7.7 Voirie

7.7.1 PWD - rapport mensuel - juin et juillet 2018

7.7.2 Rapport PWD-09-18 - Mise à niveau des communications radio de l'usine de traitement des eaux usées de L'Orignal et Vankleek Hill

7.7.3 PWD Ventilation des coûts des projets d'investissement 2018

7.8 Bâtiment

7.8.1 CBO - rapports mensuels - juin et juillet 2018

7.9 Réglementation

7.9.1 BEO - rapport mensuel - juin et juillet 2018

7.10 Services de garde

7.10.1 DCS - rapport mensuel - juillet 2018

7.11 Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux

7.11.1 MEACC - Rapport d'inspection de conformité 2018-2019 pour l'usine des eaux usées de Vankleek Hill

7.11.2 AODE - rapport tableau de bord - 2e trimestre 2018

8. RAPPORT DES MEMBRES DES COMITÉS DE LIAISON / RAPPORT DES COMITÉS

8.1 Service d'incendie

8.2 Planification d'urgence

8.3 Développement économique et touristique

8.4 Drainage

8.4.1 Rapports mensuels de drainage - juin et juillet 2018

8.5 Recyclage

8.5.1 Procès-verbal de la réunion du 18 juin 2018

8.6 Conseil de la bibliothèque

8.6.1 LIB - rapports mensuels - juin et juillet 2018

8.6.2 Procès-verbal de la réunion du 16 juin 2018

8.7 Travaux publics

8.8 Gestion des déchets

8.9 Site d'enfouissement Mayer

8.10 Loisirs

8.11 Comité consultatif de police communautaire

9. RAPPORT DU MAIRE

10. AUTRES SUJETS

11. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

11.1 Procès-verbal - réunion spéciale - 31 mai 2018

11.2 Procès-verbal - réunion régulière - 19 juin 2018

11.3 Procès-verbal - réunion spéciale - 19 juillet 2018

12. ADOPTION DE RÈGLEMENTS

13. CORRESPONDANCE (action requise)

13.1 Société agricole de Vankleek Hill - demande d'aide pour la foire

13.2 Canton de North Dundas - frais pour les permis de circonstance

13.3 Cité de Quinte West et Cité de Hamilton - période de grâce pour le cannabis

13.4 Canton de Howick - financement pour les cimetières

14. CORRESPONDANCE (à titre d'information)

14.1 Société Alzheimer, Cornwall et région - lettre de remerciements

15. PÉRIODE DE QUESTIONS

Période de questions permettant au public d'obtenir des détails ou de poser des questions relatives aux sujets discutés lors de cette rencontre du Conseil.

16. RENCONTRE À HUIS CLOS

17. PROCHAINE RENCONTRE

- Réunion régulière - 11 septembre 2018

18. RÈGLEMENT CONFIRMANT LES PROCÉDURES

18.1 Règlement 2018-60

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE